

UN MANUEL POUR ENSEIGNER LES DROITS DES ENFANTS

COLEGA

Bureau de Genève pour l'Education aux Droits de l'Homme



JEUNE AGE 11-16 ans



« Ce livre pratique et divertissant est un merveilleux outil au service des enfants, jeunes et adultes et je suis très reconnaissante à GO-HRE pour l'avoir produit. J'espère qu'il pourra servir à un grand nombre de personnes et ainsi contribuer à la promotion, au respect et à la mise en œuvre de tous les droits de l'homme. »

Claire de Lavernette
Présidente de l' ONG « Liaison Working Group
on Human Rights Education and Learning »

Genève, Suisse
2017

COLEGA

UN MANUEL POUR ENSEIGNER LES DROITS DES ENFANTS



JEUNES
11 - 16 ans

Bureau de Genève pour
l'Education aux droits de l'homme

En tant que facilitateurs et enseignants travaillant avec les jeunes, vous pouvez adapter le contenu de ce manuel à votre propre culture et situation.

Cependant, ce manuel doit être utilisé dans son intégralité.

Aucune leçon ne doit être supprimée ou modifiée par rapport à l'objectif d'origine.
Vous devez vous familiariser avec la Déclaration universelle des droits de l'homme ainsi qu'avec la Convention relative aux droits de l'enfant, les deux sont incluses à la fin de ce manuel.

En portugais et en espagnol, « colega » signifie collègue, ami, copain ou compagnon. C'est un mot qui, partout, semble amical et attrayant lorsqu'il est lu ou prononcé par des personnes, même si le mot ne fait pas partie de leur langue.

Le caractère chinois pour « colega » (同事) exprime l'idée de personnes ensemble et en harmonie. C'est l'espoir de ce manuel.

Colega invite tout le monde main dans la main à embrasser une culture universelle des droits de l'homme.

Copyright ©2021 par Intellectual Reserve, Inc.
Tous droits réservés.

Publié par le Bureau de l'éducation aux droits de l'homme de Genève , www.go-hre.org.

Correspondance relative à cette publication, à la reproduction
ou à la traduction de tout ou partie de celle-ci doit être adressée à :
Bureau de Genève pour l'éducation aux droits de l'homme
Courriel: Learninghumanrights@gmail.com

Édition Française, version 1.7

Avril 2021

CONTENU

INTRODUCTION	
PRÉFACE ET APERÇU	7
LEÇONS	
Y -1, Nés libres	12
Y -2, J'ai des droits	27
Y -3, Est-ce une discrimination ?	47
Y -4, La Famille, une belle chose	61
Y-5, L'amour au foyer	75
Y-6, Je peux choisir !	88
Y-7, Libre d'apprendre, parler en toute sécurité	102
Y-8, Mon droit d'être moi	122
Y-9, le travail des Enfants est injuste !	146
Y-10, J'ai le droit d'aller à l'école	174
BOÎTE À OUTILS DES FACILITATEURS	204
SECTION I : INFORMATIONS GÉNÉRALES	205
Contexte historique	
Droits de l'homme	
Droits des enfants	
Education aux droits de l'homme	
L'importance de l'éducation des enfants en matière de droits de l'homme	
<i>La Déclaration universelle des droits de l'homme</i> , résumé	
<i>La Convention relative aux droits de l'enfant</i> , résumé	
Musique dans le manuel <i>Colega</i>	
SECTION II : LIGNES DIRECTRICES ET SUGGESTIONS	214
Informations d'arrière-plan	
Meilleures pratiques et facilitateurs efficaces	
Meilleures pratiques pour les facilitateurs	
Bonnes pratiques pour la « salle de classe »	
Méthodes d'enseignement	
Évaluation et autocritique	
SECTION III : ACTIVITÉS, ÉNERGISANTS ET RAPPELS	223
SECTION IV : CHANSONS	227
Ici nous sommes ensemble	
Je marcherai avec toi	
La gentillesse commence avec moi	
Cette Petite Lumière en Moi	
Nous sommes différents	
SECTION V : GLOSSAIRE	234

SECTION VI : DOCUMENTS

238

Version complète et versions adaptées aux enfants
La Déclaration universelle des droits de l'homme
La Convention relative aux droits de l'enfant

PRÉFACE

COLEGA : *Un manuel pour l'éducation aux droits de l'homme* qui est un produit du Bureau de Genève pour l'éducation aux droits de l'homme (GO-HRE) avec des bureaux internationaux à Genève, en Suisse. Le programme GO-HRE est affilié au David M. Kennedy Center for International Studies de l'Université Brigham Young, une organisation non gouvernementale accréditée par les Nations Unies, dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social des Nations Unies.

Ce manuel est une compilation des meilleures pratiques issues de notre propre expérience et de notre imagination créatrice. Nous nous sommes également inspirés des leçons tirées de nombreux livres, des manuels et des excellents programmes sur les droits de l'homme créés par des organisations et des particuliers du monde entier, tels que le Conseil de l'Europe, Amnesty International, le Wergeland Center et *Equitas Play It Fair*, pour n'en citer que quelques uns. Nous reconnaissons volontiers les publications de ces organisations comme étant la source de la majeure partie du contenu de ce manuel. Leur travail et leurs exemples fidèles sont une inspiration.

COLEGA est une ressource pédagogique pour les volontaires GO-HRE opérant dans une variété de contextes nationaux, linguistiques et médiatiques à travers le monde, à l'usage de tous les éducateurs des droits de l'homme.

L'objectif pédagogique de **COLEGA** est double :

La diffusion des connaissances à partir de *la Déclaration universelle des droits de l'homme* et de *la Convention relative aux droits de l'enfant*, en particulier parmi les jeunes d'âge scolaire.

Comportement et droits de l'homme. La connaissance amène un comportement compatible. Nous croyons qu'un comportement compatible avec la connaissance des droits de l'homme augmentera et créera des climats ou des cultures fondés sur les principes des droits de l'homme.

Nous sommes particulièrement reconnaissants envers tous ceux qui ont offert leur temps et leur expertise pour parcourir des montagnes de matériel disponible d'éducation aux droits de l'homme. Ils sont maintenant trop nombreux pour être mentionnés individuellement. Nous leur devons beaucoup.

Nous ne sommes pas les premiers et ne serons pas les derniers à participer à l'éducation aux droits de l'homme. Alors que nous nous concentrons sur les enfants qui sont notre meilleur espoir pour l'avenir, nous espérons que ce manuel profitera aux efforts continus pour construire et renforcer une culture mondiale des droits de l'homme.

COLEGA n'est pas à vendre et n'a aucun but lucratif. Nous avons fait tous les efforts possibles pour citer les sources et les adaptations. Nous nous excusons pour toute omission et nous serons ravis de les corriger dans la prochaine édition.

APERÇU

QUEL EST LE BUT DU MANUEL *COLEGA* ?

Ce manuel vise à promouvoir l'éducation aux droits de l'homme dans divers contextes et comprend des activités d'apprentissage qui sont non seulement divertissantes mais aussi motivantes.

C'EST POUR QUI ?

1. Les enfants âgés de 6 à 16 ans, pour aider à leur inculquer des attitudes de respect des droits de l'homme dans leur conscience et leurs comportements.
2. Les facilitateurs et les enseignants, pour améliorer l'enseignement et la promotion des valeurs des droits de l'homme dans leur interaction avec les enfants, en incorporant les idées et les leçons dans les activités prévues.

QUE CONTIENT LE MANUEL *COLEGA* ?

Le manuel contient des séances de cours généraux, des conseils pédagogiques pratiques et des activités sur des droits de l'homme spécifiques. *COLEGA* est divisé en cinq sections :

- Préface et aperçu
- Contexte général
- Lignes directrices et suggestions pour les facilitateurs
- Activités, motivations et rappels
- Leçons, chansons et documents

LES LEÇONS

À la fin de chaque leçon, il y a une feuille « Notes du facilitateur et réflexions » afin que vous puissiez enregistrer tout changement, nouvelles idées ou défis pour de futures références. Vous devez conserver tous les originaux utilisés pour les leçons et les activités dans un dossier pour une utilisation ultérieure.

COMMENT UTILISER LE MANUEL *COLEGA*

1. **Lisez les informations générales** contenues dans la section I « Outils pour le facilitateur », à la fin du manuel. Familiarisez-vous avec l'histoire de la Déclaration universelle des droits de l'homme et de la Convention relative aux droits de l'enfant ainsi qu'avec les principes et valeurs des droits de l'homme. Vous trouverez également des informations sur l'utilisation de *COLEGA*.
2. **Planifiez à l'avance vos leçons et activités adaptés à l'âge des élèves.** Identifiez les activités et les stratégies pour répondre aux besoins de vos élèves et des jeunes particuliers.
3. **Discutez régulièrement avec vos collègues de l'utilisation de *COLEGA*.** Partagez vos réussites et les défis auxquels vous avez été confrontés et travaillez ensemble pour identifier les moyens d'améliorer l'utilisation du manuel.
4. **Facilitateurs :** Parcourez les leçons du manuel dans un ordre chronologique. Elles s'appuient les unes sur les autres de manière à aider au mieux les enfants à apprendre et à se souvenir du contenu.
(Adapté de Play It Fair! Boîte à outils d'éducation aux droits de l'homme pour les enfants, 2008 Equitas - Centre international d'éducation aux droits humains.

Leçons

Jeunes

11 à 16 ans

Cette page a été intentionnellement laissée vierge.